

## 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive High Performance Foam Adhesive Dressing

**Description:**  
3M™ Tegaderm™ High Performance Foam Adhesive Dressing is a highly absorbent, breathable wound dressing. It is constructed from a conformable polyurethane foam pad, additional absorbent nonwoven layers, and a top layer of transparent adhesive film. This dressing is a moisture and vapor permeable wound dressing, with a top layer of transparent adhesive film.

It is designed to reduce the chance of bacterial strike-through and acts as a barrier to outside contamination, including bacteria and viruses. The dressing maintains a moist wound environment, which has been shown to enhance wound healing; the dressing is sterile.

### Indications for Use:

Tegaderm™ Foam Adhesive dressing is designed to allow easy, one-handed application to difficult body contours, including heels and elbows, without the need for cutting. The dressing is indicated for use as a primary dressing for low to highly exuding, partial and full thickness dermal wounds, including:

- pressure ulcers
- venous leg ulcers
- abrasions
- superficial partial-thickness burns
- donor sites
- cellulitis
- skin tears
- neuropathic ulcers

### Additional applications of Tegaderm™ Foam Adhesive dressing include:

- use as a secondary (cover) dressing in conjunction with wound fillers (such as gauze or alginate dressings).
- use under compression wrap systems for venous leg ulcer treatment.

This product is not designed, sold or intended for use except as indicated. Tegaderm™ Foam Adhesive dressing is not intended for use in pressure reduction or as a surgical sponge.

### Contraindications:

None known

### Warnings:

None known

### Precautions:

1. Do not use Tegaderm™ Foam Adhesive dressing in combination with oxidizing agents such as hydrogen peroxide or hypochlorite since they may affect the structure and performance of the polyurethane foam.

2. At the time of dressing change, if the dressing is adhered to the wound surface, saturate with normal saline and gently loosen.

3. Observe the signs of infection. If infection occurs, signs which may be fever, increased pain, redness, swelling or an unusual odor or discharge, see a health care professional. Tegaderm™ Foam Adhesive dressing may be used on infected wounds only if the wound does not begin to show signs of infection or if any other unexpected symptoms occur, consult a health care professional.

### Directions for Use:

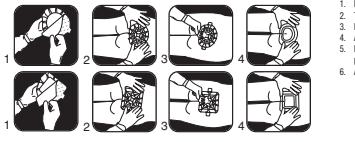
Note: Follow facility guidelines for infection control.

#### Before the Dressing:

1. Clip excess hair for patient comfort.
2. Cleanse wound and surrounding skin according to facility policy. Note: If perlwend skin is fragile or exposure to wound exudate is likely, apply a barrier film to the wound film to dry before dressing application.
3. Assess wound: Select appropriate size dressing to ensure that the foam pad is larger than the wound area.

#### Applying the Dressing:

1. Hold the dressing by the side tabs and remove the printed liner, exposing the adhesive border (Figure 1).
2. Hold the dressing by one of the side tabs and remove the printed liner, exposing the adhesive border (Figure 2).
3. While holding the side tab, position the dressing over the wound (Figure 3).
4. Gently press the adhesive film border to the skin (Figure 2). Avoid stretching the dressing or the skin.
5. Beginning at the center of the dressing, grasp one section of the paper carrier and pull toward the outer edge of the dressing. Repeat this for each of the remaining carrier sections until all paper carrier is removed (Figure 3).
6. Firmly press and conform the adhesive border to the skin (Figure 4).



#### Heel/Elbow Application

1. Remove dressing from package.
2. Hold the dressing by one of the side tabs and remove the printed liner, exposing the adhesive border (Figure 1).
3. While holding the side tab, position the dressing over the wound (Figure 2).
4. With one hand, "cup" the dressing onto the skin. Continue to press and conform the dressing and adhesive border onto the skin (Figure 3).
5. Beginning at the center of the dressing, grasp one section of the paper carrier and pull toward the outer edge of the dressing. Repeat this for each of the remaining carrier sections until all paper carrier is removed (Figure 4).
6. Firmly press and conform the adhesive border to the skin (Figure 5).

#### Removing the Dressing:

1. Carefully lift the dressing edges from the skin. It is difficulty lifting the dressing, apply tape to the edge of the dressing and the tape to it.
2. Continue lifting the edges until all are free from the skin surface. Remove the dressing.

#### Dressing Change Considerations:

1. Observe the signs of infection. As the dressing absorbs, exudate willwick to the top of the dressing, and exudation may be noted. When the exudate spreads to the edges of the dressing or the dressing begins to leak, a dressing change is indicated.
2. Dressing change frequency will depend on the type of wound, volume of exudate, and clinical situation. Change at least every seven days, or as indicated by treatment protocol.

#### Storage and Shelf Life:

For best results, store in a cool, dry place at room temperature. Avoid excessive heat and humidity. For shelf life, refer to the expiration date printed on each box.

#### How Supplied:

Supplied in boxes of individually packaged sterile dressings. Sterility of product is guaranteed unless the individual package is damaged or open.

If you have any questions or comments, in the USA please contact the 3M Health Care Customer Helpline at 1-800-228-3957.

In Canada, contact 3M Canada Company, P.O. Box 5757, London, Ontario, N6A 4T1, 1-800-364-3577. Outside the United States, contact your local 3M subsidiary.

\*In vitro testing shows that the transparent film provides a viral barrier from viruses 27 nm in diameter or larger while the dressing remains intact without leakage.

#### Explanation of Symbols:

- (S) Do not use if package is damaged or open  
(R) This product and package do not contain natural rubber latex.  
(A) Caution, see instructions for use  
(D) Do not reuse  
(U) Use by date  
(LOT) Batch code  
(M) Manufacturer  
STERILE | R Sterilized using irradiation

#### CE 0086

Made in U.S.A. by  
3M Health Care  
2510 Conway Ave.  
St. Paul, MN 55144  
1-800-228-3957  
www.3m.com/healthcare

3M and Tegaderm are trademarks of 3M.

© 2012, 3M. All rights reserved.

Because the differences in scanning equipment, SGS Minnesota cannot guarantee the scanability of UPC bar codes. The Uniform Code Council recommends a UPC symbol be printed black or white at 100% with no truncation. All UPC codes are test scanned and verified before leaving our facility.

ECIREP 3M Deutschland GmbH  
Health Care Business  
Carl-Schurz-Str. 1  
41453 Neuss, Germany

3M et Tegaderm sont des marques de commerce de 3M, utilisées sous licence au Canada.

© 2012, 3M. Tous droits réservés.

Patent 3M/Patents

Issue Date 2010-03

34-8714-2922-0

**Southern Graphic Systems**  
9300 WINNETKA AVE N, BROOKLYN PARK, MN 55445, 763.488.7000

Proof prepared for 3M Company REV 01 Created in Adobe InDesign CS5

DESC: 3M™ Tegaderm™ - High Performance Foam Adhesive Dressing - Insert

DATE: CHANGES  
03.10.14 Update 34+ & Structure  
03.12.14 Update SS & Final Release

Supersedes #: 34-8710-8114-9

Structure #: SS-13124

Reference: 90610-4, 6 & 9

Requesters: Scott Keppers

DEIE #: 24" x 14"

SSGS: 3818418 FILE: 34871429220.indd

PDF Scaled to 60%

Notes to Printer:  
Special Instructions:

## 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive Pansement Hydrocolloïdale Adhésif Haute Performance

**Description :**  
Le pansement hydrocolloïdal adhésif 3M™ Tegaderm™ Pansement Hydrocolloïde Haute Performance est un pansement adhésif qui absorbe les sécrétions et qui est conçu pour assurer une protection contre les virus et les bactéries extérieures. Le pansement hydrocolloïdal adhésif 3M™ Tegaderm™ Pansement Hydrocolloïde adhésif Haute Performance est conçu pour permettre une application aisée, avec une grande marge sur les angles des tissus de la peau telles que les talons et les coudes, sans qu'une coupe ne soit nécessaire. Le pansement est adapté en tant que pansement primaire pour les plaies superficielles ou profondes, modérément ou fortement exudatives, telles que:

- escarres
- ulcères veineux
- dermatites
- lésions superficielles partielles
- sites de greffe
- ulcères artériels
- écorchures
- lésions neuropathiques

**Le pansement hydrocolloïdal adhésif 3M™ Tegaderm™ Pansement Hydrocolloïde Haute Performance peut également être utilisé :**

- comme pansement secondaire sur une compresse de gaze ou d'alginat par exemple.
- sous une bande de compression pour le traitement des ulcères veineux.

Ce produit doit être strictement utilisé conformément aux indications. Le pansement hydrocolloïdal adhésif 3M™ Tegaderm™ Pansement Hydrocolloïde Haute Performance n'est pas conçu pour être utilisé en réduction de pression ou sur l'épouse chirurgicale.

**Gegenanzeigen:**  
Keine bekannt

**Warnungen:**  
None known

**Contraindikationen:**

None known

**Präcautions:**

1. Ne pas utiliser le pansement hydrocolloïdal adhésif 3M™ Tegaderm™ Pansement Hydrocolloïde Haute Performance avec des agents oxydants, tels qu'une solution d'hypochlorite ou de l'eau oxygénée. Ceci affectera la composition et les propriétés de la mousse polyuréthane.

2. Si le pansement adhésif à la surface de la plaie de son changement, l'empêcher l'application de sérum physiologique et le déposer directement sur la surface de la plaie de son changement, l'empêcher l'application de sérum physiologique et le déposer directement sur la surface de la plaie de son changement.

3. Surveiller la place pour l'apparition de l'infection. En cas d'infection, prendre les symptômes de la ferme, une douleur accrue, une rougeur, un œdème, une odeur ou un événement inhabituel, demander un avis médical.

4. Si le pansement ne débute pas à montrer des signes d'infestation ou si d'autres symptômes inattendus peuvent se produire, consulter un professionnel de santé.

**Indications für die Verwendung des Tegaderm™ Pansement adhésif:**

La medicina Tegaderm™ Pansement adhésif es estudiada para conseguir una fácil aplicación, con una mano sola, anche ad aree difficili da toccare, con una gran margen de mani libere para el manejo de la herida. La medicina es indicada para pansement primario para heridas parciales o totales, tales que:

- úlceras venosas
- úlceras de la piel
- dermatitis
- úlceras superficiales de espesor parcial
- zonas duras para injertos cutáneos
- heridas de cirugía
- heridas de piel
- úlceras neuropáticas

**La medicina Tegaderm™ Pansement adhésif es igualmente indicada en los siguientes casos:**

• utilizar como medicina secundaria (o copertura) para aplicar conjuntamente con rellenos para heridas (como gasas o alginato).

• utilizar sobre sistema de vendaje compresivo para el tratamiento de úlceras venosas de la piel.

Este producto no es preoperativo, no vendido ni intencionado para uso diverso que lo que se indica. La medicina Tegaderm™ Pansement adhésif no es indicada para disminuir la presión ni como gasa quirúrgica.

**Contraindicaciones:**  
None known

**Avertissements:**  
None known

**Précautions:**

1. Ne pas utiliser le pansement hydrocolloïdal adhésif 3M™ Tegaderm™ Pansement Hydrocolloïde Haute Performance avec des agents oxydants, tels qu'une solution d'hypochlorite ou de l'eau oxygénée. Ceci affectera la composition et les propriétés de la mousse polyuréthane.

2. Si le pansement adhésif à la surface de la plaie de son changement, l'empêcher l'application de sérum physiologique et le déposer directement sur la surface de la plaie de son changement.

3. Observer la place pour l'apparition de l'infection. En cas d'infection, prendre les symptômes de la ferme, une douleur accrue, une rougeur, un œdème, une odeur ou un événement inhabituel, demander un avis médical.

4. Si le pansement ne débute pas à montrer des signes d'infestation ou si d'autres symptômes inattendus peuvent se produire, consulter un professionnel de santé.

**Indicaciones de uso del apósito adhesivo de espuma Tegaderm™ Pansement adhésif:**

El apósito adhesivo de espuma Tegaderm™ Pansement adhésif es diseñado para permitir su fácil aplicación, incluso con una sola mano, en áreas difíciles de alcanzar, incluyendo tobillos y codas, sin necesidad de recortar. El apósito es indicado para apósitos primarios para heridas parciales o totales, tales que:

- úlceras venosas
- úlceras de la piel
- dermatitis
- úlceras superficiales de espesor parcial
- zonas duras para injertos cutáneos
- heridas de cirugía
- heridas de piel
- úlceras neuropáticas

**Otras aplicaciones del apósito adhesivo de espuma Tegaderm™ Pansement adhésif incluyen los siguientes casos:**

• utilizar como medicina secundaria (o cubierta) para aplicar conjuntamente con rellenos para heridas (como gasas o alginato).

• utilizar sobre sistema de vendaje compresivo para el tratamiento de úlceras venosas de la piel.

Este producto no es preoperatorio, no vendido ni intencionado para uso diverso que lo que se indica. El apósito adhesivo de espuma Tegaderm™ Pansement adhésif no es indicado para disminuir la presión ni como gasa quirúrgica.

**Contraindicaciones:**  
None known

**Avertisements:**  
None known

**Précautions:**

1. Ne pas utiliser le pansement hydrocolloïdal adhésif 3M™ Tegaderm™ Pansement Hydrocolloïde Haute Performance avec des agents oxydants, tels qu'une solution d'hypochlorite ou de l'eau oxygénée. Ceci affectera la composition et les propriétés de la mousse polyuréthane.

2. Si le pansement adhésif à la surface de la plaie de son changement, l'empêcher l'application de sérum physiologique et le déposer directement sur la surface de la plaie de son changement.

3. Observer la place pour l'apparition de l'infection. En cas d'infection, prendre les symptômes de la ferme, une douleur accrue, une rougeur, un œdème, une odeur ou un événement inhabituel, demander un avis médical.

## 3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive Högeffektivt självhäftande polyuretanskumförband

**Beskrivning:**  
3M™ Tegaderm™ Høg Performance Foam Adhesive förbandet är ett särskiljande förband som ardas. Det är tillverkat av en teknologi för att ge en starkt absorberande skumförband, som tillåter huden att återhämta sig och att absorbera lagar av vatten och en transparent självhäftande film. Filmen är tillverkad av en teknologi för att ge en starkt absorberande skum förband, som tillåter huden att återhämta sig och att absorbera lagar av vatten och en transparent självhäftande film. Filmen är tillverkad av en teknologi för att ge en starkt absorberande skum förband, som tillåter huden att återhämta sig och att absorbera lagar av vatten och en transparent självhäftande film. Filmen är tillverkad av en teknologi för att ge en starkt absorberande skum förband, som tillåter huden att återhämta sig och att absorbera lagar av vatten och en transparent självhäftande film. Filmen är tillverkad av en teknologi för att ge en starkt absorberande skum förband, som tillåter huden att återhämta sig och att absorbera lagar av vatten och en transparent självhäftande film.

**Användningsområde:**  
Tegaderm™ Foam Adhesive är utformad för att få en lätt enhetsplacering på svårighetsgraderna med konturer, torv hällar och ambulgar, utan att behöva klippas i. Förbandet är avsett att användas som första förband för mittligt till kraftigt vätskade del- och fulltäckningar, inklusive:

- tryckslar
- skräver
- torva
- första och andra gradens brännskador
- tystgållar
- artikella sår
- hundar
- neurologiska sår

**3M™ Tegaderm™ Foam Adhesive kan även användas:**

- som ett täckslak för kombination med andra förband som används i sårhöj (ta ej algoritmförband).
- under kompressionsförband för behandling av venos sårar.

Denna produkt är ej framställd, såleds är också för annan användning än den indikera. Tegaderm™ Foam Adhesive är inte avsedd att användas som trycklättning eller som en kirurgisk svamp.

**Kontraindikationer:**

Ingen känd

**Varning:**

Ingen känd

**Förhöjt hystertiskt sårar:**

Använd Tegaderm™ Foam Adhesive i kombination med ordningsmedel såsom vätskeperoxid eller hypokloritlösning. Sådana omsättningar kan påverka polyuretanekummetts struktur och funktion.

1. Håll förbandet med en hand och försiktigt tryckta det mot huden.

2. Observera sårmedlet att tas bort på infektion. Om infektion uppstår, locken på detta kan vara feber, ökat smärta, rovad, svullnad, en överskott av läk och/eller utslösnings, kontakt med sjukhuspersonalen. Tegaderm™ Foam Adhesive är endast appliceras på infektioner där det är säkert under uppstått av sjukhuspersonalen.

3. Om sår inte bärar visar tecken på läckning och/eller översvämning uppströder, ska sjukhuspersonalen kontaktas.

**Brusningsvisning:**

Notera! FGQ gäller endast för infektionskontroll.

**Applikering av förbandet:**

1. För patienten kontrollera om huden är härlig och fuktig bort.

2. Renja och ompranda huden enligt gällande rutiner. Notera! Om ompranda huden är skär eller om risk för maceration föreligger, applicera en skyddande bärbarfilm. Tillåt skyddandet att torra innan förbandet appliceras.

3. Uppskatta skadan. Välj lämplig storlek av förband, tills en överlappning om 2,5 cm över skadad hud.

**Applikering för förpackningen:**

1. Ta förbandet ur förpackningen och ta bort en skyddande plast, så att den lättande kartongen exponeras (bild 1).

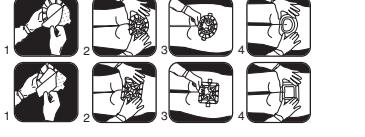
2. Placera förbandet över skadorna genom att hålla i sidorna och trycka ihop (bild 2).

3. Placera förbandet och låt det sätta ihop med en hand.

4. Pressa försiktig det hårtande kartongen på huden (bild 2). Undgå att sträcka huden eller förbandet.

5. Börja i mitten av förbandet och fasta ihop i det av paperet förbandet och det med förbandet ytterst kant. Upprepa detta för var och en av de återstående delarna av paperesskyddet tills det är att pappersskyddet är sätta ihop (bild 3).

6. Tryck ordentligt och forma den självhäftande kanten på huden (bild 4).



**Applikering av häl/ärmbåge:**

1. Ta förbandet ur förpackningen.

2. Håll förbandet i en av sidorna och avlägna skyddspapper, så att den lättande kartongen exponeras (bild 1).

3. Håll den välsmälta och omprändade härliga värmen i en hand och placera förbandet över sår (bild 2).

4. Tryck i "Kontur" för att förstärka förbandet med en hand. Fortsett att trycka och forma förbandet och dess självhäftande kant på huden (bild 3).

5. Börja i mitten av förbandet och fasta ihop i det av paperet förbandet och det med förbandet ytterst kant. Upprepa detta för var och en av de återstående delarna av paperesskyddet tills det är att pappersskyddet är sätta ihop (bild 3).

6. Tryck ordentligt och forma den självhäftande kanten på huden (bild 4).



**Applikering på härläge:**

1. Ta förbandet ur förpackningen.

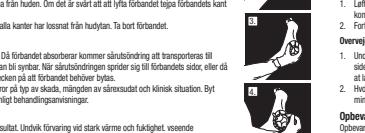
2. Håll förbandet med en hand och placera förbandet över sår (bild 1).

3. Måla och smälta värmen i en hand, placera förbandet över sår med den anden hand (bild 2).

4. Tryck i "Kontur" för att förstärka förbandet med en hand. Fortsett att trycka och forma förbandet och dess självhäftande kant på huden (bild 3).

5. Börja i mitten av förbandet och fasta ihop i det av paperet förbandet och det med förbandet ytterst kant. Upprepa detta för var och en av de återstående delarna av paperesskyddet tills det är att pappersskyddet är sätta ihop (bild 3).

6. Tryck ordentligt och forma den självhäftande kanten på huden (bild 4).



**Applikering på härläge:**

1. Tag förbandingen ut på paket.

2. Håll förbandet med hjälp av härläge och färm det på läget (figur 1).

3. Montera härläge med en hand, placera förbandingen över sår med den anden hand (figur 2).

4. Tryck i "Kontur" för att förstärka förbandet med en hand. Fortsett att trycka och forma förbandingen och den självhäftande kanten på huden (figur 3).

5. Börja i mitten av förbandet och fasta ihop i det av paperet förbandet och det med förbandet ytterst kant. Upprepa detta för var och en av de återstående delarna av paperesskyddet tills det är att pappersskyddet är sätta ihop (bild 3).

6. Tryck ordentligt och forma den självhäftande kanten på huden (bild 4).



**Applikering av förband:**

1. Tag förbandingen ut på paket.

2. Försök att få den sätta ihop med härläge.

3. Kontrollera att förbandet är sätta ihop med härläget.

4. Tryck i "Kontur" för att förstärka förbandet med härläget.

5. Börja i mitten av förbandet och fasta ihop i det av paperet förbandet och det med förbandet ytterst kant. Upprepa detta för var och en av de återstående delarna av paperesskyddet tills det är att pappersskyddet är sätta ihop (bild 3).

6. Tryck ordentligt och forma den självhäftande kanten på huden (bild 4).



**Applikering av förband:**

1. Tag förbandingen ut på paket.

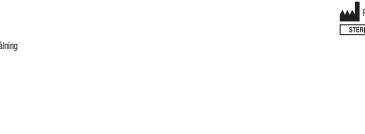
2. Försök att få den sätta ihop med härläge.

3. Kontrollera att förbandet är sätta ihop med härläget.

4. Tryck i "Kontur" för att förstärka förbandet med härläget.

5. Börja i mitten av förbandet och fasta ihop i det av paperet förbandet och det med förbandet ytterst kant. Upprepa detta för var och en av de återstående delarna av paperesskyddet tills det är att pappersskyddet är sätta ihop (bild 3).

6. Tryck ordentligt och forma den självhäftande kanten på huden (bild 4).



**Applikering av förband:**

1. Tag förbandingen ut på paket.

2. Försök att få den sätta ihop med härläge.

3. Kontrollera att förbandet är sätta ihop med härläget.

4. Tryck i "Kontur" för att förstärka förbandet med härläget.

5. Börja i mitten av förbandet och fasta ihop i det av paperet förbandet och det med förbandet ytterst kant. Upprepa detta för var och en av de återstående delarna av paperesskyddet tills det är att pappersskyddet är sätta ihop (bild 3).

6. Tryck ordentligt och forma den självhäftande kanten på huden (bild 4).



**Applikering av förband:**

1. Tag förbandingen ut på paket.

2. Försök att få den sätta ihop med härläge.

3. Kontrollera att förbandet är sätta ihop med härläget.

4. Tryck i "Kontur" för att förstärka förbandet med härläget.

5. Börja i mitten av förbandet och fasta ihop i det av paperet förbandet och det med förbandet ytterst kant. Upprepa detta för var och en av de återstående delarna av paperesskyddet tills det är att pappersskyddet är sätta ihop (bild 3).

6. Tryck ordentligt och forma den självhäftande kanten på huden (bild 4).



**Applikering av förband:**

1. Tag förbandingen ut på paket.

2. Försök att få den sätta ihop med härläge.

3. Kontrollera att förbandet är sätta ihop med härläget.

4. Tryck i "Kontur" för att förstärka förbandet med härläget.

5. Börja i mitten av förbandet och fasta ihop i det av paperet förbandet och det med förbandet ytterst kant. Upprepa detta för var och en av de återstående delarna av paperesskyddet tills det är att pappersskyddet är sätta ihop (bild 3).

6. Tryck ordentligt och forma den självhäftande kanten på huden (bild 4).



**Applikering av förband:**

1. Tag förbandingen ut på paket.

2. Försök att få den sätta ihop med härläge.

3. Kontrollera att förbandet är sätta ihop med härläget.

4. Tryck i "Kontur" för att förstärka förbandet med härläget.

5. Börja i mitten av förbandet och fasta ihop i det av paperet förbandet och det med förbandet ytterst kant. Upprepa detta för var och en av de återstående delarna av paperesskyddet tills det är att pappersskyddet är sätta ihop (bild 3).

6. Tryck ordentligt och forma den självhäftande kanten på huden (bild 4).



**Applikering av förband:**

1. Tag förbandingen ut på paket.

2. Försök att få den sätta ihop med härläge.

3. Kontrollera att förbandet är sätta ihop med härläget.

4. Tryck i "Kontur" för att förstärka förbandet med härläget.

5. Börja i mitten av förbandet och fasta ihop i det av paperet förbandet och det med förbandet ytterst kant. Upprepa detta för var och en av de återstående delarna av paperesskyddet tills det är att pappersskyddet är sätta ihop (bild 3).